32002R0095

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 95/2002

z dne 18. januarja 2002

o spremembi Uredbe (EGS) št. 2670/81 o podrobnih izvedbenih pravilih glede proizvodnje sladkorja, ki presega kvoto

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor ([1]) in zlasti člena 13(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredbi Sveta (ES) št. 1453/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Azore in Madeiro in o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1600/92 (Poseima) ([2]) ter (ES) št. 1454/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Kanarske otoke in o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1601/92 (Poseican) ([3]) določata novo ureditev za ublažitev težav zaradi oddaljenosti, otoške narave in najbolj oddaljene lege teh regij.

(2) Podrobna pravila za izvajanje posebnih dobavnih režimov za najbolj oddaljene regije, uvedene z uredbami Sveta (ES) št. 1452/2001 ([4]), (ES) št. 1453/2001 in (ES) št. 1454/2001, določena z Uredbo Komisije (ES) št. 20/2002 ([5]), med drugim predvidevajo nadaljevanje posebnih določb v zvezi s tradicionalnimi trgovinskimi tokovi z drugimi regijami Skupnosti, zlasti glede dobav belega sladkorja C in surovega sladkorja C v smislu člena 13 Uredbe (ES) št. 1260/2001. Da se zagotovi standardizirano obdobje uporabe te uredbe in Uredbe (ES) št. 1260/2001, je treba natančno določiti, da se posebne določbe iz člena 1(1a) Uredbe Komisije (EGS) št. 2670/81 z dne 14. septembra 1981 o podrobnih izvedbenih pravilih glede proizvodnje sladkorja, ki presega kvoto ([6]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1148/98 ([7]), uporabljajo v obdobju, določenem v členu 10(1) Uredbe (ES) št. 1260/2001.

(3) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za sladkor –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Besedilo člena 1(1a) Uredbe (EGS) št. 2670/81 se nadomesti z naslednjim:

„1a. V obdobju iz člena 10(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1260/2001 (*), ne glede na odstavek 1(a), (b) in (d), se sladkor C, uvožen na Kanarske otoke ali Madeiro v obliki belega sladkorja, ki spada pod oznako KN 1701, ali na Azore v obliki surovega sladkorja, ki spada pod oznako KN 1701 12 10, v okviru sistema oprostitve uvoznih dajatev, predvidenega v členu 3 Uredbe Sveta (ES) št. 1453/2001 (**) ali členu 3 Uredbe Sveta (ES) št. 1454/2001 (***), pri uporabi navedenega sistema šteje kot sladkor, izvožen v tretjo državo v smislu člena 13(1) Uredbe (ES) št. 1260/2001 in s poreklom iz te tretje države.

(*) UL L 178, 30.6.2001, str. 1.
(**) UL L 198, 21.7.2001, str. 26.
(***) UL L 198, 21.7.2001, str. 45.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 1. julija 2002.

([1]) UL L 178, 30.6.2001, str. 1.
([2]) UL L 198, 21.7.2001, str. 26.
([3]) UL L 198, 21.7.2001, str. 45.
([4]) UL L 198, 21.7.2001, str. 11.
([5]) UL L 8, 11.1.2002, str. 1.
([6]) UL L 262, 16.9.1981, str. 14.
([7]) UL L 159, 3.6.1998, str. 38.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. januarja 2002

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije